



Llythyr wythnosol - *Weekly letter*

16.9.24-20.9.24



Rhif yr ysgol /School number - 01558 668588

Pennaeth/ Headteacher - Mrs Sian Davies DaviesS878@hwbcymru.net

Pennaeth cynorthwyol/Assistant Headteacher - Mrs Lisa Williams

DonoghueL3@hwbcymru.net

Dyddiadur Wythnosol Cwrt Henri Weekly Diary

Oriau ysgol/ School hours 8:50 - 3:10 (giat ar agor 8:40 / gates open 8:40)

Llun - Monday		
Mawrth - Tuesday		
Mercher - Wednesday	Gwersi Ffidl a Gwersi Piano	Violin & Piano Lessons
Iau - Thursday		
Gwener - Friday	Ymarfer corff Tywi a Cothi Update forms to be returned before Friday	Tywi & Cothi PE lessons Ffurflenni diweddarau I'w dychwelyd cyn Dydd Gwener

FFURFLENNI – FORMS

Neges i'ch atgoffa os nad ydych wedi danfon y ffurflenni nol I wneud cyn y 20/9/24. Mae'n hanfodol eich bod yn cwblhau rhain er mwyn i ni sicrhau bod y manylion cywir gennym i'ch plentyn. Diolch
A message to remind you if you haven't returned the update forms to do so by 20/9/24. It is vital that you complete these forms to ensure that all pupil details and contacts are correct. Thank you

ABSENOLDEBAU - ABSENCES

Gofynnir i chi hysbysu'r Ysgol trwy alwad ffon neu ebost o salwch eich plentyn ar fore cyntaf yr absenoldeb (cyn 9ybore os yn bosibl) gan nodi rheswm yr absenoldeb.

Os ydych wedi trefnu gwyliau bydd angen i chi lenwi ffurflen wyliau. Gellir derbyn copi trwy ofyn i'r Ysgol.

We ask you kindly to inform the school of your child's absence by phone or email on the first morning of absence (before 9am if possible).

If you are planning a holiday you will need to complete a holiday form. You can request a copy from the school.

PARENT PAY

Fel gwyddoch yn barod mae disgwyl i'r Ysgol bellach yn defnyddio Parent Pay fel modd i dalu am y rhanfwyaf o ddiwyddiadau a drefnir o fewn yr Ysgol. Gweler o'r rhestr bod nifer fach ohonoch heb actiafadi eich cyfrifon. Fe fydd llythyron yn cael eu danfon i chi wythnos nesaf er mwyn i chi actiafadi. Gofynnir yn garedig i chi wneud cyn gynted a phosibl.

Os oes gennych blentyn sydd newydd gychwyn o fewn yr Ysgol fe fyddwch yn derbyn llythyr actiafadi o fewn 2-3 wythnos gyntaf y tymor.

As you are already aware the school is expected to use Parent Pay as a way of collecting payments for most school organised events. There continues to be a minority of un-activated accounts within the school. If you have not activated your account, you will receive a letter next week for you to activate your account. Please kindly complete this as soon as possible.

If your child is new to the school, you will receive an activation letter within the first 2-3 weeks of term.

Gwisg Ysgol – School Uniform Medi – September 2024

Annogir chi i sicrhau bod eich plentyn mewn gwisg Ysgol yn ddyddiol heblaw am ddiwrnod ymarfer corff.

We encourage you to ensure that your child is in a school uniform daily expect for physical education days.

- Sgert / pinafore neu drwser llwyd
- (siorts llwyd yn yr haf)
- Siwmpwr neu gardigan nefi gyda bathodyn
- Crys polo coch (logo yn opsiynol)
- Sanau gwyn neu deits llwyd
- Haf – ffrog gingham glas a gwyn (merched)
- Sgidie cadarn (du os yn bosibl)

- Grey skirt / pinafore / trousers
- (shorts in summer)
- Navy jumper or cardigan with school logo
- Red polo shirt (school logo optional)
- White socks or grey tights
- Summer – blue/white gingham dress (girls)
- Solid shoes (black if possible)

Hoffwn nodi er bod ambell newid nid yw hyn yn golygu bod angen i chi fynd allan a prynu gwisg Newydd. Bydd y newidiadu yn raddol dros gyfnod o amser. Parhewch gyda'r wisg bresennol os nad oes angen newid.

Can I please emphasise that any changes will be a phased change and does not mean that you need to go out and buy a new uniform, please continue to use the present uniform if you do not need new uniform.

Mae amrywiaeth o wisg ail law ar gael ac os oes angen unrhyw eitemau gofynnwch i aelod o staff neu danfonwch neges.

We have a variety of second-hand clothing too. Please ask any member of staff or send a message if you require any items.

Dyddiadau i'r dyddiadur - Dates for the diary

GWEITHGAREDD	DYDDIAD - DATE	ACTIVITY
Blwyddyn 3 - 6 Cyngerdd Peripetetic	24.9.24	Year 3 - 6 Peripetetics Concert
Cyfarfod Blynyddol y CRhA Lleoliad - i'w gadarnhau	25.9.24 7:30pm	PTA Annual General Meeting Location TBC
Brechwast Macmillan Ystafell fwyta yr ysgol	26.9.24 08:50 - 9:30	Macmillan Breakfast School canteen
Noson agored i Flwyddyn 5 a 6 Ysgol Bro Dinefwr	26.9.24 4:30 - 7:00	Open evening for Year 5 & 6 Bro Dinefwr school
Sesiwn Niwro Amrywiaeth i rieni ar Teams gan Mrs Clare Haggerty	7.10.24 Gweler poll o ran amser mwyaf cyfleus / Please complete poll to choose most suitable time	A session on neuro diversity for parents on Teams with Mrs Clare Haggerty
Gwasanaeth Diolchgarwch Yn yr Egwyls Te yn yr Ystafell ddarllen i ddilyn	10.10.24 2pm	Harvest Thanksgiving at the church Tea to follow in the reading rooms
Blwyddyn 3 - 6 Trawsgwlad Clwstwr Ysgol Bro Dinefwr	11.10.24 Gweithgaredd diwrnod Ysgol School day activity	Year 3 - 6 Cluster schools cross country Bro Dinefwr school
Gwyl Hanes Llandeilo Cor yr ysgol	12.10.24 11:30 am	History Festival Llandeilo School choir
Noson Rien Mwy o fanylion i ddilyn o ran archebu lle	14.10.24	Parents evening More details to follow regarding booking an appointment
Diwrnod Shwmae Su'Mae	15.10.24	Shwmae Su'Mae day
Blwyddyn 3 - 6 Gweithdy gyda Lea yn creu bocsis tyfu Gweithgaredd cymunedol	17.10.24	Year 3 - 6 Workshop with Leah to create grow boxes Community activity
Blwyddyn 3 - 6	21.10.24	Year 3 - 6

Gweithdy gyda Lea peintio y sied eco Gweithgaredd cymunedol		Workshop with Leah painting the eco shed Community activity
Blwyddyn 5 a 6 Pel droed Actif Maes y Gwendraeth	21.10.24	Year 5 & 6 Actif Football Maes y Gwendraeth
HMS Clwstwr	25.10.24	Cluster INSET day
Hanner Tymor Hydref	28.10.24 - 1.11.24	October Half Term
HMS Hyfforddiant Cymorth Cyntaf i'r staff	4.11.24	INSET First Aid Training for all staff
Panto Cymraeg Culhwch ac Olwen Ysgol Gyfan Theatr y Lyric, Caerfyrddin	8.11.24 10am	Culhwch ac Olwen Welsh Panto Whole school Lyric Theatre, Carmarthen
Blas ar flwyddyn 7 yn Bro Dinefwr	w/c 11.11.24 aros am amserlen / awaiting a timetable	A taste of Year 7 for Year 6 pupils at Bro Dinefwr
Diwrnod Plant mewn angen Mwy o fanlynon wrth y cyngor Ysgol i ddilyn	15.11.24	Children in need day More details to follow from the school council
Dathliad Nadolig	10.12.24	Christmas Celebration
DIWEDD TYMOR YR HYDREF	20.12.24	END OF AUTUMN TERM
Diwrnod HMS	6.1.25	INSET Day
TYMOR Y GWANWYN (Plant nol)	7.1.25	SPRING TERM (Pupils back)
Diwrnod e-ddiogelwch	11.2.25	E safety day
Hanner Tymor Chwefror	24.2.25 - 28.2.25	February Half term
Dathlu Dydd Gwyl Dewi	3.3.25	Celebrate St Davids day
Diwrnod y Llyfr	6.3.25	World Book Day
DIWEDD TYMOR Y GWANWYN	11.4.25	END OF SPRING TERM
TYMOR YR HAF (Plant nol)	28.4.25	SUMMER TERM Pupils return)
Hanner Tymor Sulgwyn	26.5.25 - 30.5.25	Whitsun Half Term
Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd Parc Margam	26.5.25 - 31.5.25	Urdd National Eisteddfod Margam Park
Cyafnod i Rieni a disgyblion Blwyddyn 6 Ysgol Bro Dinefwr	1.7.25	Parent and Year 6 pupil meeting Bro Dinefwr school
Diwrnodau pontio Blwyddyn 6 Ysgol Bro Dinefwr	2.7.25 3.7.25	Year 6 transition days Bro Dinefwr school
DIWEDD TYMOR YR HAF	18.7.25	END OF SUMMER TERM
DIWRNOD HMS	21.7.25	INSET DAY

